

Polgo Hasia Pas Deli Timotibolo Aşena Tolai Hasia nedebö tau sabo po

Te bidi Pol te Godigo gesi wiegi yai po pususu biligi pobadi, aga te hanu nogi Listraba sabo-lama, te bulu Galesia Provins tō pedaide biliyu, tama te po tede pusali. Tama gesi bidi me deli nogi Timoti agai te po odolama tama homu hasegelama, tama Kraisgo po wali pabo gagalali. Aga te hanu Listra buludu asai bidi dao. Aga ida te Juda hani we da, te aga aya te Grik hani bidi dao. Polgo aga selama, tama augwali si biliyu, te Godigo şē haniani buluba egi pai. Te po te buku nogi Tagala Palai, te Daj 16:1-3, tede elalubo po suao. Nosali Polgo Timoti te Efesus hanude taga soali. Agai homugo te bidi Timotigo te tede bidali Kraisgo po wali pabo we bidi hani tonalubo şē eyu, aga augwaligo tobolu bidi bidaibao. Tama e pas tomode Polgo te bidi Timotibolo te haniani tau sabo po weyu, tama te we bidi hani dodolobo po wabo. Te tibo po ola mabo bage te Efesus bulude elalubaso, te bidi Polgo Timotibolo augwaligo po wabo tagala wao wali. Tama te bidi Timotigo te Kraisgo po wali pabo hani tomode elalubo bidi meba selama tama augwaligo te Godigo we bidi tau sabo şēba muao, te Polgo te tobage po me aşena tolali.

**Timotigo aga digi aga ebo
kolesaga bugagia tonalu, tama**

Godigo po wali pabo we bidi tigidali me tonalu yai

(Daj 1-6)

¹ Ena Pol dao, ena Krai Jisasgo po sela pabo se bidi dao. God da, te da ma dobola sabo bidi dao, tama dago suainogo dwagi yai homu eyu tonalubo bidi deli te Krai Jisas dao, tama augwali sigo enabolo te se yao po obaso, eno te Kraisgo po sela pabo se bidi bidibao.

² Timoti, nage dali eno e po asena tolobao. Te eno nagebolo Godigo po pusama, tama nago homu te poba begi peyu, tama nage te gesi noma bidi pedalali. Tama tiyu, tama nage eno ogwa mu tiwai dao. Tama eno homugo dago Aya God dali, dago Genuai Bidi Krai Jisas dali, augwali sigo nagebolo te olo tau sabo kolesagago dwagi yai se eyu, tama homu dene eyu elama, tama nago homu nagamea peyu bugagia bidao.

Tibo po ola mabo bage sagia sao wao po

³ Polobadu ena te moni to Masedonia teba painogo eno nagebolo po wali, te tiwai naga megie eno nagebolo po ma obao. Nage te Efesus hanude me bidao, tama bidi meba augwalibolo te po weyu, augwaligo te we bidi dabe augwali tibo po ola mabo tagalao, te bomonama te po augwalibolo wao. ⁴ Tama wao, "Dagego te haniani olo namu po dali, te polobadu wai dabego nogi hauwade po mibo dali, te tobage po mibo tagalao," te po bomonama augwalibolo wao. Magi baso meni. We bidi augwaligo te po odolama, tama tede po miyu, tama augwa

hasi wado po wabo dao. Tama tebogo te we bidi augwaligo Godigo sę yabo homu konebo tau sabo menio. Te dago te Godide konealubo po dąu wabo, tebogo naga dabolo Godigo sę yabo homu ola mabo dao. ⁵ Tama eno augwaligo te tobage po ola mabo tagalao wali po page e dao: augwaligo eno po wali pobaso da, teda augwaligo homu te meda meniamana, tama te dwai sę me dwagi yai sę me dagalabo homu bugagia elaluama, tama augwaligo homu mu eyu, tama Kraizde konealubo po dąu mu waibao. Tama tiyu, tama te tigidali kolesagago augwaligo te gasa we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo mu yabo homu kolesaga hodolaibao. ⁶ Bidi meba augwaligo te dwagi yai kolesaga tagalama, tama augwaligo te pabo tų me tagalama, tama augwali subigila te olo kedu meni yai po ola bilibo dao. ⁷ Augwali te Godigo bomai pode te po ola mabo tisa bidi bidabo godolo homu ebo dao. Tiali goli augwa digi augwa wabo po page me konebe, tama augwaligo bomonama tama "Awe, dago gisiga koneani, te dago ola mabo po te mu po naga dao" wali goli, augwaligo te ola mabo po page me konebeo.

⁸ Dago hania koneani, te Godigo bomai po da, te dwagi yai dao, te bomai pogo ebo sę elalubao. Dago te bomai pogo ebo sę naga eyu da, te usu mu dao. ⁹ Tiali goli te me dago konea. Godigo te bomai po mani. Te bomai po da, te doloba pai we bidi dabe augwali tonaluabo po meni. Te menio. Te bomai po te haniani dwai kolesaga ebo bagebolo wai dao. Augwaligo te bomai po ola tagalama tama te po sela sębo bage dao.

Augwaligo God tudiba muyu, dwai kolesaga ebo bidi dabe dao. Te Godigo kolesaga tagala po weyu, tama te tɔde kolesaga wali pabo we bidi dao. Meba augwaligo augwa aya ida ela mubo bage dao, meba te gasa bidi ela muyu ebo bidi dabe dao. ¹⁰ Te penani kolesaga ebo we bidi, te ogomani dali dwai dwai sɛ ebo bidi dabe, te we bidi wi sabo bidi dabe me, te tibo po wabo bage, te po tɔde tibo po wabo bidi dabe me, te bomai po dabe te tobage we bidibolo muai dao. Te tobage kolesaga te Sodom de Gomora hanu side yali kolesaga tiwai dao. Me te gasa haniani dwai sɛ ebo bidi dabe me, te Godigo dwagi yai ola mabo po odisabo bage, augwalibolo me te bomai pogo po elalubao. ¹¹ Te dwagi yai ola mabo po da, te ula yai bomo elalubo wiegi yai bidi God agai te po pusao olama enabolo mani gesi wiegi yai po tomode elalubao.

Godigo Pol aga homu dene eyu tau sali po

¹² Dago Genuai Bidi Krais Jisas agai eno sɛ yabo bomo mobaso, tama eno agabolo buba hwi wabo dao. Agai homu ena agaba homu keɛ pai bidi bidiyu, tama agai sɛ yabo ena usu yaibao. Agai te homu elama, tama aga sɛba ena mubaso, eno agabolo nage usu da po wabo dao. ¹³ Mu tama, polobadu eno agai nogibolo dwai posobo po wabo bidi bidai, tama eno agai po odobo we bidi dabe dali boi bidi eyu, augwalibolo dene mabo sɛ iduai. Tama eno aga dali hagoma eyu, aga nogi dolobo sɛ eyu bidai. Eno Kraide tama dwai sɛ yali goli, Godigo ena homu dene eyu tau sali. Magi basowe? Eno konealubo po Kraide

daꝝ wasiaꝑbaso eno bugagia konesiaꝑa, tama eno te tiwai dwai kolesaga aga dali iduai. *

¹⁴ Tama dago Genuai Bidigo olo tau sabo wiegi yai kolesaga umabo mu enabolo eyu, tama agai enabolo te agaba homu begi pabo bomo me, te we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga me, te kolesaga si agai enabolo olo mani. Da Krai Jisas dali wadolobaso, tama te kolesaga si agai dabolo mani. ¹⁵ E konealubo po te mu po dao, tama tigidali we bidi e po odama augwaligo homugo mu daꝝ omainao: Krai Jisas te toꝑa dulali, te toꝑe dwai se ebo we bidi dabe ma dobola sainogo asali. Awe, te mu po dao, tama te hasia polasa dwai se yali bidi te ena digi tama e dao, eno yali dwai se te gasa bagego dwai se aiyaba elaluali. ¹⁶ Ena te hasia polasa dwai se yali bidi te ena digi bidali goli, Jisas Krai agai ena dali homu dene eyu tau selama, tama ena ma dobola sai. Magi basowe? Te ena subo piksa noma tiwai yali. Tama nosali te gasa dwai se ebo we bidi augwaligo te Krai go te dwai se ebo bidi polo elisaꝑo wiegi yai kolesaga hania konemainogo eyu, agai ena dali te kolesaga naga hasia yai dao. Tama augwaligo homu aga poba begi peyu, tama bidibo ula selama, bugagia sesemane sogo bidada peyu, bidada pomainogo yaibao. ¹⁷ Tama tibaso, eno agai ena dali yali seꝑe homugo kone paluyu, tama aga genuai nogi me aga wiegi yai ula yai bomo me te si ugwaba muyu, tama eno e po obao: “Aga te Tuni Bidi tigidali sogo bidibao. Aga me isibo meni,

* **1:13:** Tpi 8:3; 9:4-5

gamonaibao. Tama bidigo aga me subo menio. Agaduba deli naga te God mu dao. Genuai nogi me bomo me te agade sesemane sogo mu bidada peyu, bidada pomainao. Mu dao," eno te po obao.

¹⁸ Eno ogwa Timoti, polobadu Godigo po pusubo profet bidi dabe meba augwaligo nago nosali yabo seḏe mu yabo po augwaligo dabolo pusai dao. Tama megi me eno te po wali peyu, tama eno e po nagebolo obao. Tama nage me, nago te po ma koneama, tama te pogo nage tau siyu, te nago hwiḗabo nai tiwai elalumainao. Tama tiyu, tama nago bomo elama, tama nago ebo seḏe bugagia yao, te hwiḗbo tiwai yao. ¹⁹ Tama bidiyu, tama nago te konealubo po nago homugo bugagia ḏaḗ wao, te dwai seḏe me isiḗama, tama nago te dwai seḏe me dwagi yai seḏe me dagalabo homu bugagia elaluyu bidao. Te bidi meba augwaligo te augwa dwai seḏe me dwagi yai seḏe me dagalabo homugo augwalibolo wali po ola tagaluyu ebaso, tama augwaligo Godide konealubo po ḏaḗ wabo tagalai dao, tama augwali hobedagia dwai kolesaga daide bidibao. Te augwali te tamu ḗi daidu pabo moni geba sip tiwai dao, tama tede elalubo moni masigigo te moni geba sip dolobo tiwai gilama yai dao. Augwaligo Godide konealubo po ḏaḗ wabo tagalai dao. ²⁰ Te Himeneus de Aleksander, te bidi sigo te tiwai kolesaga yalio. Tama tibaso, augwali si eno te dwai haubo tobolu bidi Satango nogoba muani, agai augwalibolo seḡeḡe mawaibao. Augwali sigo seḡeḡe selama, tama Godigo nogide dwai posobo po wabo tagalamainogo eno tama

yai dao.

2

Dago Godiba hanalu gedu haluasa po wabo kolesaga eyu, te tigidali we bidi tau sao wali po

¹⁻² Tama tibaso, nago yabo seḏe, te seḏe nago emainogo eno nage homu hodolobo po obao. Hasia tuni po e tama. God agai tigidali we bidi tau somainogo eyu, nago te Godigo hani we bidi tigidalibolo gedu haluasa po wao, te po wao. Tama tiyu, agai augwali tau sao po hanaluyu, tama agabolo nage usu dao po me wao. Godigo te gavman tuni bidi dabe dali, te genuai gavman seḏe ebo bidi dabe tigidali tau somainogo eyu, dagego agabolo gedu haluasa po wao. Magi basowe? Godigo augwali tau siyu, tama augwaligo augwa te we bidi tonalubo seḏe bugagia eyu da, teda da we bidi tigidali da bugagia bidaibao. Gasa bidi augwaligo dabolo seḏe magobeo, tama da tigidali homu nagame wiegi yai elama Godigo homu naga wali peyu, tama gasa we bidi dali bugagia bidaibao. ³ Te tobage gedu haluasa po wabo kolesaga dwagi yai dao, tama tede te da ma dobola sabo bidi God aga dwagi yai homu ebo dao. ⁴ Te agai homugo te agai tigidali we bidi ma siyu, tama augwaligo aga mu po page mu konemainogo ebo dao. ⁵ Magi baso meni. Te God deli naga bidibao. Tama te God de bidi si tomode naga dolalubo bidi deli naga te elalubao, te bidi te Krai Jisas dao. Agai God dali we bidi dali deliba sisinabo bidi dao. ⁶ Agai aga bidibo ulago digi te tagaliyu, te tigidali we bidi

ma abelali. Te tama tiali kolesagade Godigo aga bodolu mani sogo da ola mani, te agai tigidali we bidi ma sabo homu ebo dao. ⁷ Tama tede Godigo ena te agai po sela pabo sę bidi mubaso, tama eno agai po pusubo sę elalubao. Eno mu po naga obao, eno tibo po me wabeo, te Israel hani isiawai bidi dabebolo po ola mabo tisa bidi agai ena nigilali, te eno augwalibolo te Godigo mu po dali te Kraide konealubo po augwa homugo dawabo kolesaga me eno ola momainogo yali.

⁸ Tama eno homugo te tigidali bulu bidi dabe augwaligo gedu haluasa po omainogo homu ebao. Eno homugo augwali Godigo kolesaga naga wali pabo bidi dabe bidu, tama haliga sębe me wado po wabo tagaliyu, tama augwa nogu ugwaba siyu, te augwaligo gedu haluasa po omainogo ebo dao. Nago augwalibolo tama tiao po wao.

We dabe sibigo yabo kolesaga po

⁹ Eno homugo te we dabe sibigo me augwa gudubo ugwade homugo bugagia kone paliyu, augwa nogi ugwaba sabo kolesaga te ugwade elamuo, te bidigo homu hodolobo sę me elamuo. Augwaligo te tobolu nisi me te tigi me te haniani bis dabego badi, te wiegi yai kapa golgo me te moni masigigo sabo ugwago me, te augwa tigi dali tobolu nisi me au ilama elamuo. * ¹⁰ Menio. Te we dabe sibi augwaligo te Godigo homu wali pabo homu eyu da, te augwaligo we bidi tau sabo haniani wiegi yai sę yao. Te da te augwa au ilibo nai tiwai mu dao. ¹¹ Te we dabe sibi augwa digi

* **2:9:** 1 Pi 3:3

aiyaba elaluama, tama pedauwali pania selama, tama po ola mabo bidigo wabo po sao. ¹² Te Godigo po odobo we bidi hani tomode te eno te we me deli te po ola mabo tisa bidi ma te bidi dabego tobolu we bidimainogo me gogolobo menio. Te menio. Te we dabe sibi augwali te pedauwali pania selama, tama bidigo wabo po naga odao. ¹³ Magi baso meni. Te tiwai yai: Godigo Adam bolo hasia nigali, tama nosali agai te we Iv nigai dao. * ¹⁴ Tama me te Adamgo tibo po homude daꝝ me wabe. Wego te tibo po homu daꝝ olama, tama agai Godigo bomai po bolali. * ¹⁵ Tiali goli te we dabe sibigo te wai dabe ame nabo se yaibao. Augwaligo te wai ame nabo kolesagade Godigo augwali ma dobola saibao. Tama augwaligo Godiba konealubo po sesemane sogo daꝝ weyu, tama we bidi dali dwagi yai homu ebo kolesaga wali peyu, tama augwali dwai se isaꝝo kolesaga me wali pabo se isaꝝa bugagia bidiyu, tama wiegi yai homu elalubaso da, teda Godigo augwali ma dobola saibao.

3

Te Godigo po odobo we bidi tonalubo bidigo wiegi yai kolesaga yao po wali

¹ E po te mu po dao: bidi me deligo te Godigo po odobo we bidi tonaluabo homu ebaso da, te bidi aga wiegi yai se godolo ebao. ² Tama nago te Godigo we bidi tonalubo bidi nigiyu tama aga e tama bidao. Aga dolo mu bidao, tama te

* **2:13:** Gag 2:7, 21-22 * **2:14:** Gag 3:1-6

bidi dabe augwaligo agade te dwai se ebo me gegogobo. Aga te we deligo bidi naga bidao. Aga homu bugagia dodolama tama dulalua. Agai aga digi kolesaga bugagia tonalua. Aga subigila bidibo bidi bidamuo. Te aga te Godigo po odobo gasa buludu asali we bidi agai aga beba sabo bidi bidao. Tama aga te Godigo po ola mabo se de aga usu yao. ³ Aga te bomai ai tulama te esela pabo bidi tiwai bidamuo. Agai se be polo eyu, bidi eleyu me egobo. Menio. Agai te bidi dabe dali imilai homu nagame yao. Agai te wabi subigila hwigio. Agai homu te monede kuna da me olamuo. ⁴ Aga bugagia kenasa bidiyu, agai te aga digi we wai puluba bugagia tonaluyu, tama te wai dabe aga dologode bidiyu, te augwaligo agai po wali pomainogo yao. ⁵ Magi baso meni. Te bidigo aga digi aga we wai puluba bugagia tonalusiabo bidi da, aga te Godigo po odobo we bidigo tobolu bidi bidibo te usu me egobo. ⁶ Te tamadi gesi noma baptais tamadi sali bidi te tonalubo bidi se munu me menamuo. Tiyu aga te hagoma ebaso tama Godigo aga dali po tu elama dene mayu, te agai Satan po tu yaligia tiwai elama sela sawani. ⁷ Te bidigo wiegi yai nogi te Godigo po odisawani bidi dabe augwali tomode elalubo bidi, te aga naga te tonalubo bidi se ebo usu yaibao. Te aga nogi wiegi yai me elalusiawani da, teda aga dwai se eyu, tama aga hale elama, tama te Satango hagani togobo wago te aga saibao. *

Te Godigo po odobo we bidide se ebo bidi po

* 3:7: Tai 1:6-9

⁸ Te nago te Godigo po odobo we bidi tonalubo se tau sabo bidi dabe nigiyu, augwali me e tama bidao. Te homu mu naga eyu, te wiegi yai kolesaga ebo bidi bidao. Augwali te bomai ai tulama esela pabo bidi tiwai me elamuo. Augwali te gasa bidi dabego mone dabe anoma elama sabo homu ebo bidi bidamuo. ⁹ Te augwaligo dwai se isiama tama augwali homu wiegi yai elaluyu, tama augwaligo te polobadu geme dualali po, te Godigo Kraide dabolo waselali konealuabo po homugo dau olama bidao. ¹⁰ Te hasia dagego augwaligo ebo kolesaga usu sao. Tama augwaligo kolesaga dolasa elama tama po meni baso da, teda augwali te tau sabo seba muao.

¹¹ Tama te bidi dabe augwaligo we dabe, te we dabe te wiegi yai kolesaga ebo we bidao. Augwali te posobo po wabo we dabe bidamuo. Te augwaligo augwa homu bugagia dodolama tama bidao. Sesemane sogo te augwaligo wiegi yai dolo kolesaga naga yao.

¹² Te tau sabo bidigo we te deli digi naga selama bidao. Agai te aga we wai bugagia tonalua. ¹³ Te bidi dabe augwali te Godigo po odobo we bidi tau sabo se bidi bidiyu tama wiegi yai se eyu da, teda we bidi gedude augwali nogi wiegi yai elaluaibao. Tama augwaligo te Krai Jisde konealubo po bomo elama pusubo usu yaibao.

Godigo po page megi waselali kolesaga po page te genuai nai mu da po wali

¹⁴ Eno homugo ena nage bidibo madi tamadi asaibao. Tiali goli megí eno e pas nagebolo asena tolobao. ¹⁵ Magi baso meni, ena polo sabalisiqbaso da, teda nago e pas selama tama nedama, tama nago nage Godigo hanide bugagia bidabo kolesaga po tede koneagameo. Te God aga da te bidibo ula elalubo God dao. Te agai po odobo we bidi hani augwali da te Godigo be tiwai we bidi dao. Tama augwali te Godigo mu po tolalubo te bomai ni pos dali kau ni me tiwai elalubo dao. ¹⁶ Awe, mu tama, te polobadu geme dualali po, te Godigo dabolo waselali konealuabo po page te genuai mu elalubo, tama bidigo te pode te po mu menio wabo te usu me egobeo. Te konealuabo po e dao:

Aga te tigi elalubo bidi mu pedalali, tama hania hanilai.
 Tedali Mobo Bidigo we bidibolo ola mani, te bidi aga dolo mu yali.
 Te dagalude mobo bidi ensel dabego aga suai.
 Tama po pusubo bidi augwaligo agade po te tigidali
 we bidi hanibolo pusigi pali.
 Te tõe bidi dabe augwaligo konealubo po agade daꝝ wai.
 Te Godigo aga dagaluba odasa holama, tama megí
 aga bomo dali, genuai nogi dali selama bidibo dao.

4

Tibo po ola mabo bidi dabe augwaligo po waibao

¹ Godigo Tedali Mobo Bidigo hanilama te po wai: nosali sogo bidi meba augwaligo te Kraisme konealubo po tagalaibao wali. Te augwaligo te tibo po wabo dwai haubo noma bidi dabego ola mabo po odama, tama augwaligo te dwai haubo noma bidigo po wali paibao. ² Bidi meba augwaligo dwai se dali dwagi yai se dagalabo homu te isali tiwai dao. Tama tibaso augwaligo augwa ebo se dagalisiayu tama augwali tibo po wabo bage dao. Tama “Eno mu po naga obao,” wai goli, augwaligo te dwai haubo noma bidi dabego tibo po naga ola mabo dao. ³ Tama tiyu, augwaligo e tiwai po ola mabo dao, “Dagego te we sabo se elamuo, te se habu selai se dao,” te po augwaligo ola mabo dao. Tama me augwaligo haniani tubo nai me badu habu selebo dao. Tiali goli Godigo te nai dabe nigali te da bidigo konealubo po daw weyu tama agai mu po koneani we bidi, dago te nai dabe selama tuyu, tama Godibolo gedu haluasa po weyu ‘Nage usu da’ omainogo yai. ⁴ Magi baso meni. Dago koneani, te Godigo nigali nai tigidali, te wiegi yai naga yai. Tiyu dago sayabuo. Dago Godibolo usu da weyu gedu haluasa po olama sao. ⁵ Te Godigo te naide polobadu wali po dali, te dago gedu haluasa po wabo po dali, te po sigo te nai wiegi yai ilama pedalubo dao. Tama tibaso, te nai dago tuagameo, po meni.

Timoti te Kraismo wiegi yai se bidi bidimainao

⁶ Nago te eno megia aseani po te dago ama dedebolo mobaso da, teda nage te Jisasgo wiegi yai se bidi bidaibao. Tama tiyu, te konealubo

pode me, te nago wali pabo tigidali wiegi yai kolesaga ola mabo po me, te po side nago genuai bomo bugagia sidu bideibao. ⁷ Tiali goli te haniani olo namu po dali, te haniani kedu meni yai po dali, te tobage po mibo te nago odogio, te tudiba muao. Te tobage olo po dago God bugagia koneabo tau sabo po menio. Bomo elama, nago naga digi te Godigo kolesaga wali pabo se ola mayu bidao. ⁸ Nago koneani, te dago tigo se ebogo te tigibolo bomo mobaso, tebogo da tau sabo dwasianu usu ebo dao. Tiali goli Godigo kolesaga wali pabogo te da tau sabo te hauwa mu ebo dao. Te se ebogo da meggi te bugagia bidibo ula mabo dao, te nosali bidabo ula tau sabo me te usu yaibao. ⁹ Te po mu tama wali, tama te po tigidali bidigo odama, tama augwaligo homu te poba begi pobaso, te usu yaibao. ¹⁰ Tama da Godigo kolesaga wali pabo, tebogo da meggi me, nosali me tau sabo usu baso, dago bomu eyu se dene mu ebo dao. God da, te tigidali we bidi ma sabo bidi da, tama agai te Kraide konealubo po augwa homugo daw wali we bidi da mu ma dobola sabo bidi dao. Tama tibaso, dago te bidibo ula elalubo Godiba homu begi pelama, tama agai da somainogo dago aga tonalubo dao.

¹¹ Nago bomonama te po te Godigo we bidi augwalibolo pusao, tama augwaligo wali pomainogo ola mao. ¹² Augwaligo suali, nage gesi bidi homu ebo, tiali goli augwaligo homugo nage te olo bidi yali homu ebo gogologio. Menio. Nage te polalubo bidi bidao. Tama tiyu, tama nago po wabo kolesaga me, te bilibo me, tama nago we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo ebo

kolesaga me, te nago Godiba homu begi pabo kolesaga badi, tama te magi dwai sę isiawai wiegi yai kolesaga nago ebo augwaligo suyu, tama augwaligo homu Godiba begi pabo we bidi augwaligo nage wali asaibao. ¹³ Ena nago bidibo digi nosali asaibao. Te sogo nago ena tonaludu digi, nago te Godigo bukude aseani po aga hani we bidibolo nedebo sę yao. Tama augwalibolo Godigo po pusuyu tama ola mayu bidaluao. ¹⁴ Polobadu te Godigo po pusubo bidi augwaligo nago nosali yabo sęde mu yabo po weyu, tama te monu dabe tobolu bidi augwaligo augwa nogo nago toboluba muani. Tama te sogo Godigo nago sę yabo bomo dali, homu kolesaga dali nagebolo olo manio. Te mani nai tagaligio. Te mani bomogo me, te homu kolesagago me nago naga sę yao. ¹⁵ Tigidali bidigo nago ebo te pua pai holobo ni tiwai sę sumainogo eyu, tama sesemane sogo nago te Godigo we bidi tonalubo sę bomo elama bugagia yao. ¹⁶ Tama naga digi ebo kolesaga me, te we bidi ola mabo sę te bugagia tonaluao. Tama tiduao. Nago tama tiyu da, teda naga sęgo digi nage dali nago po odo bo we bidi dali ma dobola saibao.

5

We bidi dodolobo wiegi yai kolesaga po

¹ Te Godigo po odo bo we bidi hani tomode te monu dabe tobolu bidi me deligo dwai sę eyu da, nago aga te dwai sęde ma dodoloyu tama nago agabolo sesena pai po me olamuo. Menio. Nago po nagame elama dua digi dodolao, te naga aya monu dodolobo tiwai gilama yao. Tama nago

te gesi ogwa bidi dabe dodoloyu, te naga ama dodolobo tiwai gilama yao. ² Tama nago te mosi dabe dodoloyu, te naga ida mosi dabe dodolubo tiwai gilama yao. Tama nago te gesi we dabe dodoloyu, te naga abe dodolubo tiwai eyu, te wiegi yai dolo homu naga ebadi augwali dodolao. Mena bidi nago dwai sɛde dodolabo homu ebo bidi, nago sesena pai homu eyu dodologio.

³ Te we me deli aga bidi isai digi, tama we agaduba mu bidibaso da, teda nago te Godigo po odobo we bidi augwaligo te we tama bidibo koneama tama augwaligo augwa mone gego te we tau sao po wao. ⁴ Tiali goli te bidi isai we me deligo te aga wai genuai yai me, ma aga waigo wai te genuai yai elalubaso da, teda augwaligo bugagia koneao: te augwaligo polasa yabo sɛ te augwaligo Godigo po wali peyu, tama augwa hani we bidi bugagia tonaluyu, tama augwali polobadu dwasianude aya idago bugagia tonaluali tobage kolesaga wei ponoyu tonalua. Awe, Godigo te kolesaga godolo mu ebo dao. ⁵ Tama we aga bidi isai madi, tama we agaduba mu bidiyu aga tau sabo bidi meni baso da, teda te wego te tiwai kolesaga ebo dao: agai Godiba tialuyu, tama Godigo aga tau somainogo eyu giligade me hulide me te agai Godiba gedu haluasa po weyu ena tau sao wabo dao. ⁶ Tiali goli gasa we me, te aga bidi isai madi, tama te wego te tigigo ebo kolesaga naga wali pabo homu eyu, tama dwai kolesaga ebaso da, teda aga tigi bididubadi goli aga bidibo noma te Godigo gedude isai dao. ⁷ Nago bomonama te eno tamadi wali po te Godigo po odobo

we bidi augwalibolo pusao. Awe, augwaligo tama temainao, magi baso meni, augwali te gasa we bidigo gedude augwaligo dwai kolesaga elalugobeo. Tiyu gasa bagego po augwali dali elalugobeo. ⁸ Eno te po magi baso obawe? Te bidigo aga deli hani dabe me, ma aga kaneme deli hani digi te bugagia tonalusiawani da, teda te bidigo aga Godide konealubo po te tudiba munama tama agai ebo kolesaga te dwai mu elama, tama tebogo te Godigo po odisawai bidi dabego ebo dwai kolesaga te aiyaba elaluaibao. Te Godigo po odisawai bidigo augwa digi te tiwai dwai kolesaga me ebeo. Menio! Augwaligo te augwa bidi isai we dabe, te augwaligo bugagia tonaluyu tau sabo dao.

⁹ Te augwali tau sabo hani bage meni yai wilawe we elalubaso da, te Godigo po odobo we bidi hani augwaligo augwa mone gego te tobage wilawe we tau somainogo eyu, augwaligo nogi te bukude dago asebo dao. Te bukude nogi elalubo wilawe we dabe naga augwaligo te tau sabo mone sabo dao. Tama nago te bidi isai we dabe nogi te bukude olo asegio. Menio. Te bidi isai we aga kibu be bidi sese sela wali, te tobage bidi isali we aga bidi deli naga dali bidali mosi we elalubaso da, teda aga nogi naga nago aseao. ¹⁰ Tama e tobage haniani wiegi yai se yai nogi elalubo we tiwai: agai te aga wai puluba bugagia tonaluali. Tama agai te gasa bulu we bidi augwali te agai beba asobode nai mayu yali. Tama imilai homu eyu, agai te Godigo po odobo we bidi tau siyu saqa we tedabo se yai dao. Tama agai te sege dali dene dali sali we bidi

dabe tau siyu yai. Tama te wilawe we aga te tobage haniani we bidi tau sabo dwagi yai se ebo kolesaga wali pabo we bidali da, teda nago te tobage we dabe augwali naga nogi te bukude aseḡo.

¹¹⁻¹² Tiali goli nago te augwa bidi dabe isai, te gesi we dabe augwali nogi aseḡamu. Menio! Te augwaligo homu hodolama tama te bidi dali ma pabo homu ebo si, te augwaligo Kraisi te tudiba muaibao. Tama tiyu, tama augwaligo agai seḡe te hasia daḡ wali po augwaligo togolama, tama tede seḡe saibao. ¹³ Tama gasa dwai kolesaga me augwaligo koneaibao. Augwaligo se isayu tama augwali tigidali we bidigo beba olo pabo kolesaga saibao. Te kolesaga naga egobeo, te gasa dwai kolesaga me yaibao. Augwaligo te gasa we bidi dabe augwaligo po anoma elama tama po sabilibo se eyu, tama augwalibolo posobo po weyu yaibao. Te po augwaligo tedela paibao, haniani beba. Tama tiyu, tama augwaligo me te hogwa sa wali po togolama, tama augwaligo gasa we bidibolo subigila pusaibao. ¹⁴ Tama tibaso, augwaligo tama idali weyu, eno homugo Timoti nago te bidi isai gesi we dabe te augwali bidigo ma sao po wao, tama wai ame nobaso, te augwa hani tonalubo se yao. Te augwaligo tama tiyu da, teda, te da dali te dwai po wabo boi bidigo tu gegabo usu meni yaibao. ¹⁵ Eno tama tiwai po te gesi we dabede wali, magi baso meni, te we dabe mebago te Kraisi seḡe daḡ wali po te tagalama, tama augwaligo te Satan wali pabo gagalai dao. ¹⁶ Te Kraisi konealubo po daḡ wali we me deli te aga hani tomode te aga bidi dabe isai we dabe

meba elalubaso da, teda te we aga digi te bidi isai we dabe tonaluyu tau sao. Te tau sabo se te Godigo po odobo we bidi hanibolo te wego munamuo. Meni. Augwaligo te agaduba deli mu bidibo wilawe we dabe, te augwali tau sabo bage meni yai we dabe, augwaligo te tobage we dabe tau siyu tonalumainao.

Tobolu bidi dabede wali po

¹⁷ Te Godigo po odobo we bidi hani tonalubo monu dabe, augwaligo te se bugagia eyu da, teda te hanigo augwaligo nogi ugwaba siyu, tama augwalibolo te augwaligo sabo pe mone mayu, tama meba ugwadu manuma mao. Te tonalubo bidi dabe tomode te bidi dabe meba augwaligo te se eyu, tama augwaligo me te Godigo po pusuyu tama te we bidi dabebolo ola mabo se bugagia eyu te se dene yali, te tobolu bidi dabe augwalibolo te manani masigi polasa mao.

¹⁸ Magi baso meni. Te Godigo po bukude te Mosesgo polobadu e po aseani, "Te nai wit ge bo sela somainu te nago bulmakau agai se eyu tama te ge dabe sagago agabadi, nago aga gani te bonogo daw wagio, aga te ge meba tumainao," te po aseani. Te tobage po me elalubao, "Te se bidigo aga mone sabo usu dao," te po wai dao.

* ¹⁹ Tama bidi me deligo naga te po waibao, "Te Godigo po odobo we bidi tonalubo bidigo dwai se yali" po obaso da, teda nago te po odogio. Tiali goli bidi sigo ma selago te po obaso da, teda nago odao, te bidi osola suao. * ²⁰ Tama tiyu, tobolu

* **5:18:** Bom 25:4; Mat 10:10; Luk 10:7 * **5:19:** Bom 17:6; 19:15

bidi dabe mebago te dwai se yaibaso da, teda nago te Godigo po odobo we bidi augwali tigidali gedude te dwai se yali bidibolo "Nago te dwai se yalio, te kolesaga tagalama, tama Godigo po wali pabo ma gagalao," te po wao. Augwaligo gedude tama eyu da, tama gasa tobolu bidi dabe augwali me te tiwai dwai se ebo wi elama tagalumainao.

²¹ Te God me, Krais Jisas me, te Godigo dia sali ensel mobo bidi dabe, te augwaligo gesabidide eno nagebolo dolo mu obao, te eno megii tama nagebolo aseani ola mabo po nago bugagia wali pao. Tama tiyu, tama nago te tobolu bidi dabego yali se osola subadi, nago te bidi me delide wei ebo abagi homu eyu, tama gasa bidi me delide dwai homu eyu munu te tiwai elamu dao. Te bidi dabe osola subo se te nago dolo mu naga yao. ²² Tama me nago te bidi me deli polo selama, tama aga bugagia osola susiabadi, tama nago nogo aga toboluba muyu, tama aga te Godigo we bidi tonaluabo tobolu bidi nigilamuo. Magi baso meni. Te nago aga polo te tobolu bidi nigilama tama agai dwai se eyu da, teda nago aga te dwai se ebo tau sali tiwai waibao. Tama idali weyu, dua dao. Nago te naga digi bugagia tonaluyu, tama dwai se me deli isiwai bidi bidao.

²³ Timoti, nago te olo we naga tubo kolesaga tagalao. Tama te hauwa sogo te tigi bomo silabo gasi nageba pedaliyu ebo, tama te gasi sela sawainogo da, teda nago te naga tabi tau sainogo te nago dwasianu wain we dali tuao.

²⁴ Te Godigo po odobo we bidi hani tobolu bidi nigilibo se de eno e po me nagebolo obao. Nago te bidi dabe hasia osola subadi, e po ma koneao.

Te bidi mebago dwai sę dabe hanilama hania mu elaluyu, tama augwali te po tų yabo madi poligi pobaso, tama dago augwali polo dagalama koneani. Tiali goli bidi mebago dwai sę geme dualaluama, tama nosali naga hania hanilama pedalubo dago subo dao. ²⁵ Te wiegi yai kolesaga me te tiwai naga dao. Te wiegi yai kolesaga dabe me te hania elalubo dago subo dao. Tama meba dwagi yai kolesaga te we bidi dabego ebo te hania polo me pedalisiaŷu yali goli, te me sesemane sogo geme me dualalugobeo. Menio! Nosali dago te me koneaibao.

6

Olo sę ebo bidi dabede po wali

¹ Te nago bidibo digi Efesusde bidibo Godigo po odobo we bidi augwali meba te masigi sisąbo olo sę ebo we bidi dabe dao. Augwaligo augwa genuai bidigo sę eyu augwaligo tama tiwai homu yao, “Te ena genuai bidi aga te wiegi yai bidi, tama eno aga nogi ugwaba sabo te usu dao. Agai te sę yao wabo po eno odaibao,” augwaligo te homu yao po wao. Tama te sę we bidi dabego te tiwai homu kolesaga eyu da, teda te genuai tonalubo bidi dabego te Godigo nogide me te Godigo po me te si dali dwai posobo po wabo kolesaga me egobeo. ² Me ma, te olo sę ebo bagego genuai bidi aga te Godigo po odobo bidi bidiyu da, teda te sę ebo bidi dabego te homu me ilamuo, “Te genuai bidi aga Kraiswa homu begi pai bidi bidibaso, aga da te eno ama tiwai dao. Tama tibaso, ena dali eno sę tonalubo genuai

bidi dali, te da si Godigo gedude tiwai si dao. Tama tibaso, eno agai po odogobeo, te tigi dene se egobeo." Te homu augwaligo ilamuo. Menio. Augwaligo tama homu yao: "Eno bomo elama eno genuai bidigo se bugagia mu eyu, tama eno te tiwai aga tau saibao. Magi baso meni. Eno genuai bidi aga te Kraisba homu begi pai bidi, tama eno aga dali dwagi yai homu eyu godolo ebao." Te se ebo bage augwaligo te homu yao wao.

Te mone me doado bage hauwa sabo godolo ebo homu kolesagade te tigidali dwai kolesaga page elalubao

Te sesemane sogo nago te we bidi augwalibolo te tiwai kolesaga eno nagebolo wali po tiwai gilama te we bidi ola madubadi geao, tama augwaligo homu hodolama wali pomainao. ³ Tiali goli bidi mebago te po wali pisama tama augwaligo bidi dabe gasa po ola mabo dao. Te gasa po te dago Genuai Bidi Jisas Kraisgo doloba pai po dali tiwai si isiawai po dao. Tama te gasa po te dago te Godigo kolesaga wali pabo ola mabo po dali tiwai si isiawai po dao. ⁴ Te gasa po ola mabo bidi agai te hagoma genuai eyu, te agai Godigo kolesaga dwasianunu me konebeo. Menio. Agai homu kolesaga gasi tiwai ebaso, tama agai te bidi dabe dali konila po wabo kolesaga godolo ebo dao. Tama subigila te dwasianu po pagede te po si wado po wabo ebo tiwai kolesaga me agai godolo ebo dao. Te tobage konila po wabode te tiwai kolesaga pedaludu gebo dao: augwaligo dwai homu gasa bidi dabe dali eyu, tama augwaligo augwa hasi

konila po weyu, tama posobo po wabo, tama augwaligo te homu ebo dao, 'Te gasa bidigo dwai sę yabo homu ebao.' ⁵ Tama sesemane sogo augwaligo wado po subigila weyu ebo dao. Te tobage bidi dabe augwali te gagea pai homu ebo bidi pedalama, tama augwaligo te mu po te augwa homude daꝝ wabo tagalai dao. Augwaligo homugo te Godigo kolesaga wali pabo te bisnis ebo sunumi augwaliba bugagia pedalama, tama mone hauwa siyu, tama walu hauwa sabo mone bidi pedalaibao homu ebo dao.

⁶ Mu tama, te bidigo Godigo kolesaga wali peyu, tama aga homude te tigidali nai te aga usu yali da homu ebaso da, teda aga te wiegi yai doado bage hauwa elalubo bidi tiwai yaibao. ⁷ Dago koneani, te idago da ame nenama tama da tꝛde pedalali, te sogo dago magi nai me deli sela asobeo. Menio. Te da olo naga asai. Tama nosali sogo da isibo sogo tama te tꝛ tagalobode te dago magi nai me deli te dago isibo noma bidigo me sela pogobeo. Menio! ⁸ Tama tibaso, dago tubo nai me ugwa me elalubaso da, teda dago dwagi yai homu pemene idu te homu yao, "Te naigo ena usu ilali. Ena dwagi yai homu pemene ebo dao," te homu yao. ⁹ Tiali goli te doado bage hauwa saio homu ebo bidi dabe augwali te buside bidibo uni kibu dabego te nai tugi painogo te denami odo bo tiwai ebo dao. Tiali goli te kibu aga te dedagede tulaluyu isabo homu me konegobeo. Te moneba homu konebo bidi dabego homu te tiwai ebo dao. Te augwa homu te moneba daꝝ olama, tama augwaligo te haniani dwai kolesaga wali peyu, tama te homu kolesaga

meni yai bidi tiwai bilibadi, te augwa digi dene mabo kolesagago augwali daŋ wabo dao. Tama tiyu augwa digi dolama, tama augwali dwai mu hobedagia bidaibao. ¹⁰ Magi baso meni, te mone godolo homu ebo kolesaga te tigidali haniani dwai kolesaga page mu elalubao. Te bidi meba augwaligo te bomo elama te mone godolo ebaso, tama te kolesagago augwali kegelama tama augwaligo te Kraisde konealubo po tagalai digi, tama augwa yali dwai se hauwago te augwali homude enani tama genuai dene mu tolali.

Timoti nage tau sabo po nago bomonama uda baso da, te bidibo ula selama, sesemane sogo bidada paibao

¹¹ Te bidi dabe meba augwaligo te doado bage hauwa saio homu ebaso tama tiwai dolaibao. Tiali goli Timoti, nage da te Godigo bidi da olama, tama nago te tobage dwai se ebo kolesagaba tudi ola mao. Me ma, nago te bomo elama te doloba pai kolesaga badi, te Godigo godolo mu ebo kolesaga me, te Kraisde konealubo po daŋ mu wabo kolesaga me, tama te gasa ama dabe godolo ebo kolesaga dolo wali pao. Tama te bomo elama dolaluyu, tama te boi bidi dabego mabo sege tigidali bugagia tolobo kolesaga me, tama augwali dali nagame elama bidibo kolesaga yao. ¹² Te Kraisde konealubo po daŋ wabo bidi te ususu si yainogo udabo tiwai se elalubao. Tama tibaso, nago te sesemane sogo bugagia bidada peyu, bidada pabo ula somainogo te se bomo elama yao. Magi baso meni, polobadu nago te we bidi hauwago gedu tomode te “Ena Kraisde

konealubo po daꝝ wai dao," te dwagi yai po nago augwalibolo pusali sogo te Godigo nage sa muyu te bidibo ula saibao wali. ¹³ Te God da te tigidali nai bidibo ula menama tonalubo bidi dao. Tama Krai Jisas aga te gavman tuni bidi Pontius Pailat gedude te dolo po naga weyu, aga digi aga te Godigo we bidi tau somainogo tagala palali bidi Krai dao po wai. Tama te God badi, te Krai Jisas dali sigo gedude te tiwai po bomo elama nagebolo eno megì obao: * ¹⁴ nago te Godigo po bugagia tonalua. Nago te gasa bagego te Godigo pode dolobo po wabo gogologio. Te nago bugagia tonaluali da, teda te pode dwai po wainogo yabo te usu meni yaibao. Nago tama tonalua pidubadi te dago Genuai Bidi Jisas Krai te ma asobo sogoba usu nagasu tama Krai aga hanilama hania pedalaibao. ¹⁵ Aga ma asobo sogo te Godigo aga digi sa muani bodolu sogo elalubo, te sogo te dolo sogo mu naga yaibao. God naga te dwagi yai homu pemene ebo page bidi, tama agaduba deligo naga tigidali se yabo bomo elalubao. Agai te tꝝde tuni bidi dabego Tuni Bidi, tama aga te genuai bidi dabego Genuai Bidi dao. ¹⁶ Agaduba deli naga te munu me isisaꝝo ula page elalubo bidi dao. Aga te genuai nanobo ula tomode mu bidibo, tama da aga paꝝa pabo te usu me egobeo. Te bidi me deligo aga munu me sube, tama aga me subo usu egobeo. Genuai nogi mu me, bomo me te agade sesemane sogo bidada peyu, bidada paibao. Mu dao.

Te doado bage hauwa elalubo bidi dabebolo

* **6:13:** Jon 18:37

wabo po

¹⁷ Timoti, nago te tɔde doado bage hauwa elalubo bidi dabebolo e po bomo elama wao: “Dagego te gasa bidi dabe dali hagoma me elamuo, tama dagego te tiwai homu me egio, ‘Eno doado bage hauwa elalubaso, te bugagia bidaibao.’ Dagego te homu me egio. Menio. Dagego daɣ wabo homugo te nai dabego augwali tau siyu bugagia bidaiba homu elamuo. Magi baso meni, te tɔde nai augwaligo da tigidali sogo tau sabo usu menio. Tama dagego e homu yao, ‘Eno Godiba konealubo po daɣ mu olama, tama agai ena tau siyu, ena bugagia bidaibao,’ dagego te homu yao. Te dago homu dwagi yai pemene emainogo eyu, tama God aga digi te haniani dwagi yai nai te dabolo olo mu mabo dao.” Te doado bage hauwa elalubo we bidibolo te po pusao. ¹⁸ Nago te augwalibolo te po weyu, tama e po me wao, “Dagego te we bidi tau sabo dwagi yai kolesaga haniani yao, dwagi yai se umabo yao, te sesemane sogo dagego doado bage te gasa bidi dabebolo olo mayu, tama te nai dobabo bidi kolesaga bugagia yao,” te po bomo elama augwalibolo wao. ¹⁹ Te augwaligo tama tiyu da, teda augwaligo te augwa nosali Godigo bulude te augwali tau sabo bomu hauwa tede elaluaibao. Tama tiyu da, te augwaligo sabo bidibo ula augwali te wiegi yai mu bidibo ula sabo usu mu yaibao.

²⁰ Timoti, Godigo agai po nagebolo mani. Nago te po bugagia tonaluao. Bidi dabe mebago te Godigo kolesaga wali pisabo olo po dabe wabo dao. Augwaligo homugo augwa wabo po te

koneai kolesaga po mu dao. Tiali goli meni, augwaligo wabo po te page meni yai konila ebo po naga dao. Nago te tobage po dabe tudiba muao. ²¹ Magi baso meni, bidi meba augwaligo te po wai, “Dago te mu koneanio,” te po wali. Tiali goli augwali geda muyu, tama augwaligo te Kraizde konealubo po dą wabo tagalama tama bidibao.

Te tama dao. Te Godigo olo mu tau sabo wiegi yai kolesaga te dage dali bidao.

Godigo dwagi yai po buku
The Holy Bible in the Dadibi Language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tok ples Dadibi long Niugini

copyright © 1987, 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dadibi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

f3fb5335-7c77-5120-883d-cc05478d7362